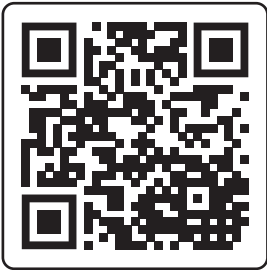


PJN240028 / facile 5+

QUICK GUIDE / GUIDE RAPIDE

IT
FR
EN
ES
NL
HU
CZ
SK

PL
DE
SL
PT
SR
RO
MK
EL



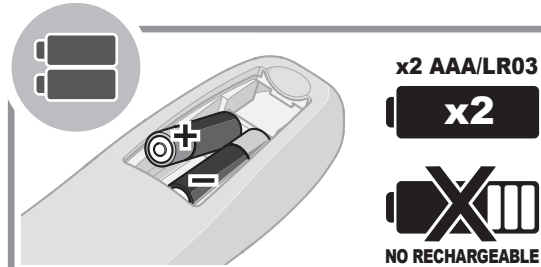
www.meliconi.com/quickguide

IT GARANZIA 2 anni
FR GARANTIE 2 ans
EN 2 years warranty
ES 2 años de garantía



MELICONI S.p.A.

V. Minghetti, 10
Cadiano di Granarolo Emilia
40057 (BO) Italy
www.meliconi.com



BATTERY TEST

- IT** Tenere premuto il tasto 5 e verificare che il LED sul telecomando rimanga acceso in modo continuo fino al rilascio del tasto. Se il LED lampeggia o rimane spento, le batterie utilizzate non sono sufficientemente cariche: sostituirle.
- FR** Pour tester les piles, maintenez la touche 5 enfoncée et vérifiez que le voyant reste bien allumé **en continu** jusqu'à ce que la touche soit relâchée. Si le voyant clignote ou reste éteint, cela signifie que les piles utilisées doivent être remplacées par des neuves.
- EN** Press and hold button 5 and check that the LED on the remote control remains continuously lit until the button is released. If the LED flashes or stays off the batteries used are not sufficiently charged: replace them.
- ES** Mantenga pulsado el botón 5 y compruebe que el LED del mando a distancia permanece encendido de forma continua hasta que se suelta el botón. Si el LED parpadea o permanece apagado las pilas utilizadas no están suficientemente cargadas: sustitúyalas.



IT 02 / 66012766



IT/EU telecomandi@meliconi.com
FR hotline@meliconi.fr



IT Il telecomando **Facile 5+** è un telecomando universale. Per questo motivo **va programmato** seguendo le procedure indicate qui di seguito.

FR Meliconi vous remercie pour votre achat. La télécommande **Facile 5+** est une télécommande universelle. Après avoir inséré les piles, vous devez donc la programmer en suivant les procédures illustrées.

EN The **Facile 5+** remote control is a universal remote control. For this reason it must be programmed by following the procedure listed below.

ES El mando a distancia **Facile 5+** es un mando a distancia universal. Para ello se debe programar siguiendo el procedimiento que se indica a continuación.

NOTE

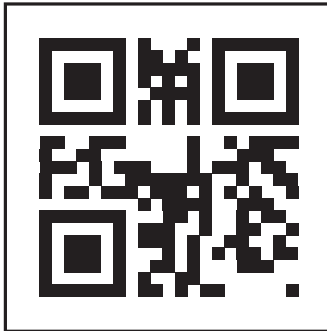
IT Il telecomando riproduce i segnali infrarossi del telecomando originale. Le funzioni in radiofrequenza (per esempio i comandi vocali o il puntatore) non sono supportate.

FR La télécommande reproduit les signaux infrarouges d'une télécommande d'origine ; les fonctions en radiofréquence (exemple "vocale" et "pointeur") ne sont pas supportées.

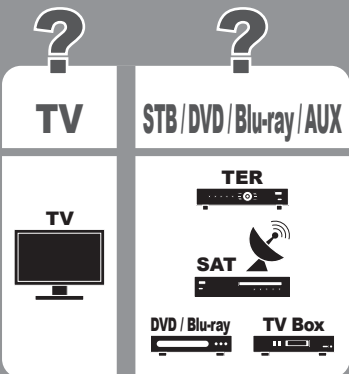
EN The remote control reproduces the infrared signals of the original remote control. Radio frequency functions (e.g. voice commands and pointer) are not supported.

ES El mando a distancia reproduce las señales infrarrojas del mando a distancia original. Las funciones de radiofrecuencia (por ejemplo, los comandos de voz y el puntero) no son compatibles.

www.cme.it



ITALIANO
ENGLISH
FRANÇAIS
DEUTSCH
ESPAÑOL
PORTUGUÊS
POLSKI

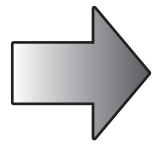
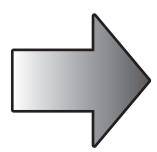


TV

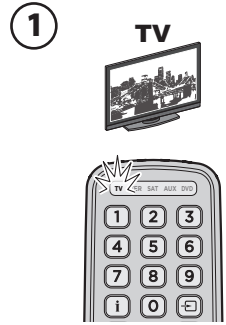
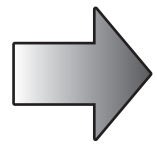


TV
SAMSUNG
LG
SONY
PHILIPS
PANASONIC
TCL/THOMSON
TELEFUNKEN

TV
AKAI
MAJESTIC
UNITED
...



STB (TER / SAT / TV Box)
DVD / Blu-ray / AUX

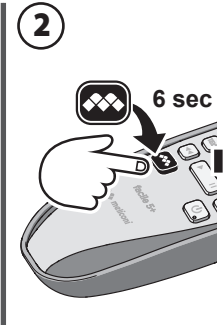


IT Tramite la pressione veloce del tasto  selezionare "TV" sul telecomando.

FR Allumez l'appareil. Appuyez autant de fois sur la touche logotée , afin de sélectionner l'appareil à commander.

EN By quickly pressing the  button, select "TV" on the remote control.

ES Pulsando rápidamente el botón , seleccione "TV" en el mando a distancia.

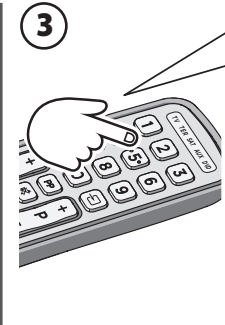


IT Tenere premuto il tasto  finché il LED sul telecomando in alto non rimane acceso. Rilasciare il tasto.

FR Maintenez appuyée la touche logotée  jusqu'à ce que la LED rouge s'éclaire fixe puis relâchez-là.

EN Press and hold the  button until the top LED lights up. Release the button.

ES Mantenga pulsado el botón  hasta que se encienda el LED superior. Suelte el botón.



IT Tramite i tasti numerici comporre il codice precedentemente trovato. Il LED farà 3 lampi di conferma.

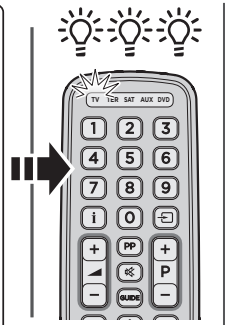
FR À l'aide des touches numériques, composez le code précédemment trouvé. La LED rouge émet 3 flashes pour confirmer la saisie.
N.B. : scannez le QRCode ci-contre (1) pour visualiser plus de codes !

TV	CODE
SAMSUNG.....	1010
LG.....	1020
SONY.....	1030
PHILIPS.....	1040
PANASONIC.....	1151
TCL/THOMSON.....	1050
TELEFUNKEN.....	1060

**FRANCE uniquement
Solo FRANCIA**
Scannez le QRCode pour accéder à la liste des principaux codes.

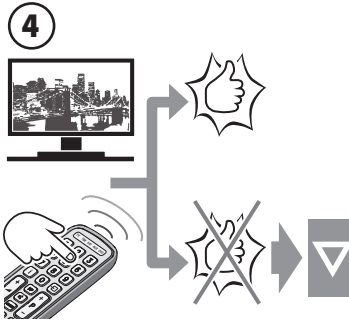


https://audiovideo-meliconi.com/CODETV_SAT_DVD



EN Use the numeric keys to enter the code previously found. The LED will make 3 flashes of confirmation.

ES Utilice las teclas numéricas para marcar el código previamente encontrado. El LED hará 3 parpadeos de confirmación.



IT Verificare il corretto funzionamento dei tasti. Se non funzionano tutti correttamente, passare al punto "▼" più sotto.

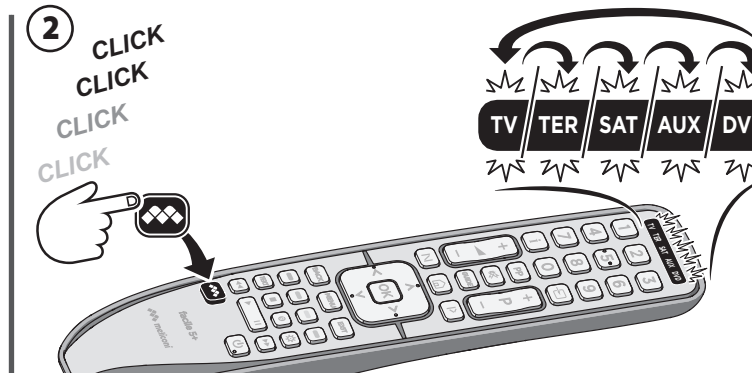
FR Vérifiez que les touches fonctionnent correctement. Si ce n'est pas le cas, passez au point "▼" ci-dessous.

EN Check that the keys function correctly. If they do not all function correctly, go to point "▼" below.

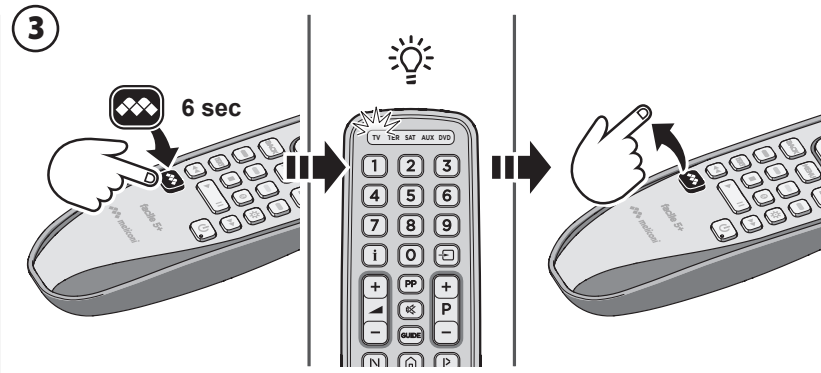
ES Compruebe que las teclas funcionan correctamente. Si no funcionan todas correctamente, pase al punto "▼" siguiente.



IT Accendere il dispositivo da comandare.
FR Allumez l'appareil à contrôler.
EN Switch on the device to be controlled.
ES Encienda el dispositivo a controlar.

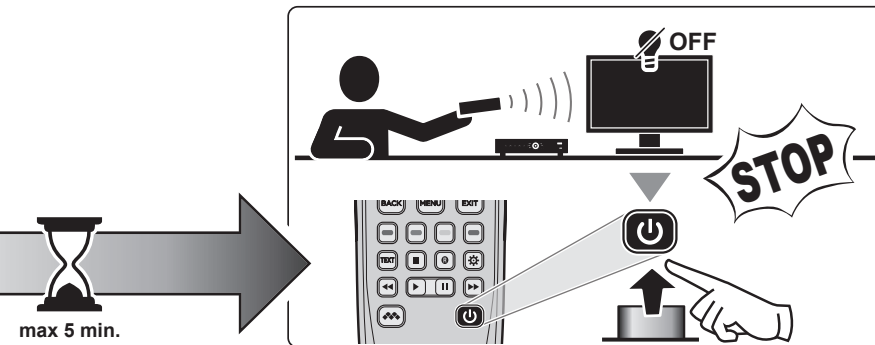
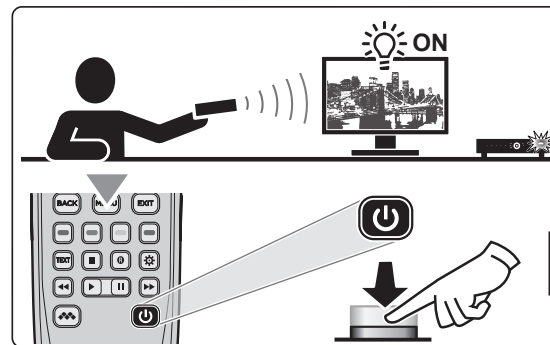


IT Selezionare il dispositivo da comandare (TV / TER / SAT / AUX / DVD).
FR Sélectionnez l'appareil à contrôler (TV / TER / SAT / AUX / DVD).
EN Select the device to control (TV / TER / SAT / AUX / DVD).
ES Seleccione el dispositivo a controlar (TV / TER / SAT / AUX / DVD).



IT Tenere premuto il tasto  finché il LED sul telecomando non rimane acceso. Rilasciare il tasto.
FR Maintenez appuyée la touche logotée  jusqu'à ce que la LED s'éclaire fixe puis relâchez-là.
EN Press and hold the  button until the top LED lights up. Release the button.
ES Mantenga pulsado el botón  hasta que se encienda el LED superior. Suelte el botón.

4 SCAN



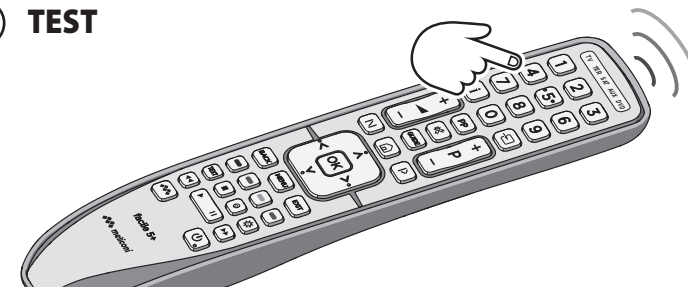
IT Puntando il telecomando verso il dispositivo, tener premuto il tasto  e rilasciarlo subito APPENA il dispositivo si spegne. (max 5 minuti).

FR Dirigez la télécommande vers l'appareil, maintenez enfoncée la touche  et relâchez-là dès que ce dernier s'éteint. (Maxi. 5 minutes). Le voyant émet 3 flashes.

EN Point the remote control at the device, hold down the  button and release it as soon as the device switches off (max 5 minutes).

ES Apunte el mando a distancia hacia el aparato, mantenga pulsado el botón  y suéltelo en cuanto el aparato se apague (máximo 5 minutos).

5 TEST



IT Verificare il corretto funzionamento dei tasti. Se alcuni tasti non funzionano, ripetere la procedura guidata "▼", anche più volte, fino ad ottenere il corretto funzionamento di tutti i tasti - oppure contattare l'assistenza clienti.

FR Vérifiez que les touches fonctionnent correctement. Si ce n'est pas le cas, répétez l'étape "▼" plusieurs fois ou contactez le service clients.

EN Check that the keys function correctly. If it does not work, repeat procedure "▼" or contact customer service.

ES Compruebe que las teclas funcionan correctamente. Si no funciona, repita el asistente "▼" o póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

